ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ





КОРОТКО О ГЛАВНОМ

Изменения в условиях страхования NY State of Health во время чрезвычайной ситуации, вызванной распространением коронавируса

Обязательно получите медицинскую страховку.

NY State of Health — это официальный рынок планов медицинского страхования штата Нью-Йорк.

Мы всегда готовы помочь. Подайте заявление сегодня!

- В сети Интернет на веб-сайте nystateofhealth.ny.gov
- По телефону 1-855-355-5777 Телетайп: 1-800-662-1220
- Обратитесь к консультанту по регистрации на веб-сайте info.nystateofhealth. ny.gov/findassistor

NY State of Health соблюдает применимые федеральные законы о гражданских правах и законы штата и не допускает дискриминации по расовой принадлежности, цвету кожи, национальности, религиозным убеждениям, полу, возрасту, семейному положению, досье арестов, наличию судимостей, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, генетической предрасположенности к определенным заболеваниям, отношению к военной службе, статусу жертвы бытового насилия и/или репрессий.

Медицинская страховка чрезвычайно важна. Сегодня это актуально как никогда.

NY State of Health делает все возможное, чтобы помочь жителям Нью-Йорка, которые не имеют медицинской страховки или теряют предоставляемую работодателем медицинскую страховку.

Часто задаваемые вопросы

Изменение дохода и потеря предоставляемой работодателем медицинской страховки:

Что делать, если я потерял(-а) предоставляемую работодателем медицинскую страховку или не могу позволить себе участие в программе COBRA, предлагаемой работодателем?

- Вы можете соответствовать критериям получения финансовой помощи для оплаты медицинской страховки NY State of Health или бесплатного страхового покрытия.
- Подайте заявку прямо сейчас. Чтобы получить страховку в этом году, подайте заявку в течение 60 дней с момента потери страхового покрытия.

Что делать, если мой доход изменился и я уже участвую в программе покрытия через **NY State of Health?** Могу ли я получить дополнительную помощь для оплаты медицинской страховки?

• Вы можете соответствовать критериям получения финансовой помощи для оплаты медицинской страховки. Обновите информацию об изменении дохода в своей учетной записи в течение 60 дней с момента такого изменения. Вы можете претендовать на получение дополнительной финансовой помощи для снижения расходов на страхование.



КОРОТКО О ГЛАВНОМ

Варианты страхования NY State of Health во время чрезвычайной ситуации, вызванной распространением коронавируса

Что представляет собой закон о помощи, льготах и экономической безопасности во время пандемии коронавируса (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act, CARES)?

Закон о помощи, льготах и экономической безопасности во время пандемии коронавируса (CARES) был одобрен Конгрессом и введен в действие президентом Трампом 27-го марта 2020 г.

экономику мерах в размере 2,2 триллиона долларов призван защитить американцев от негативных последствий COVID-19 в сфере здравоохранения и экономики. Закон CARES предусматривает экономическую поддержку для американских рабочих, семей, предприятий малого бизнеса, а также направлен на сохранение рабочих мест.

НОВЫЕ федеральные выплаты / пособия по безработице в условиях пандемии COVID

Я получил(-а) платеж (стимулирующую выплату) по федеральному закону CARES. Следует ли учитывать этот платеж как доход в заявлении NY State of Health?

• Нет. Стимулирующие выплаты не учитываются как доход клиента NY State of Health. Удовлетворяющие критериям лица получат разовый платеж от U.S. Department of the Treasury. Эти платежи распределяются по условиям нового федерального закона, называемого законом CARES и принятого в условиях пандемии COVID-19. Удовлетворяющие критериям лица получат разовый платеж в размере 1200 долларов на взрослого и 500 долларов на ребенка.

В дополнение к обычному пособию по безработице я получаю от штата пособие по безработице в условиях пандемии. Следует ли мне указать это дополнительное пособие как доход при подаче заявления на получения медицинской страховки от NY State of Health?

- Это зависит от Вас. Выплаты по программе компенсаций по безработице в условиях пандемии (600 долларов в неделю) учитываются как доход для некоторых участников NY State of Health.
- Сообщите о выплатах страховки по безработице в связи с пандемией в следующих случаях.
 - В Вашей семье нет детей* И
 - Ваш годовой доход превышает 25 520 долларов на человека или 34 480 долларов на семейную пару
- НЕ сообщайте о выплатах страховки по безработице в связи с пандемией в следующих случаях.
 - У Вас есть дети.*
 - Ваш ожидаемый годовой доход составляет менее 25 520 долларов на человека или 34 480 долларов на семейную пару.
- Если Вам потребуется изменить заявление и добавить пособие по безработице в условиях пандемии как доход, обратитесь к консультантам или в центр обслуживания клиентов NY State of Health.

^{*}Дети в возрасте до 19 лет или в возрасте 19 и 20 лет для студентов вузов с полной нагрузкой.



КОРОТКО О ГЛАВНОМ

Варианты страхования NY State of Health во время чрезвычайной ситуации, вызванной распространением коронавируса

Льготные периоды и оплата страховки

Я оформляю подписку на страховой план Essential Plan (EP) с ежемесячным страховым взносом 20 долларов. Следует ли мне внести первый страховой взнос в течение 10 дней для начала действия страховки?

• На время чрезвычайной ситуации, вызванной распространением коронавируса, срок внесения первого страхового взноса в размере 20 долларов был продлен. Обратитесь в организацию, предоставляющую страховой план, на который вы подписались.

Я оформляю подписку на страховой план **Qualified Health Plan (QHP).** Следует ли мне внести первый страховой взнос в течение десяти дней с даты начала действия страховки?

• Да. Все участники плана QHP, включая уплачивающих полную сумму страхового взноса и тех, кто получает авансовые субсидии в счет оплаты медицинской страховки (APTC), должны внести первый страховой взнос, чтобы их страховка вступила в действие. 10-дневный период оплаты может быть продлен в некоторых планах. Обратитесь в организацию, предоставляющую страховой план, на который вы подписались.

Я уже подписан(а) на страховой план **Qualified Health Plan** и получаю помощь в оплате страховых взносов в виде **APTC.** В течение какого периода мне необходимо внести ежемесячный страховой взнос?

- На время чрезвычайной ситуации, вызванной распространением коронавируса, срок внесения ежемесячного страхового взноса, называемый льготным периодом, был продлен с 90 до 120 дней. Чтобы воспользоваться продленным льготным периодом, не требуется подтверждать финансовые затруднения. Даты внесения страховых взносов будут указаны в счете страхового плана.
- Если Вы не внесете страховой взнос в течение этого 120-дневного льготного периода, покрытие плана медицинского страхования может завершиться на 60-й день льготного периода и Вы не получите покрытия услуг, которыми Вы воспользуетесь после этой даты. Кроме того, Вы не сможете получить покрытие на оставшуюся часть года, если не сообщите о наступлении удовлетворяющего требованиям события, которое запустит специальный период регистрации (SEP).
- Если у Вас возникнут трудности с оплатой покрытия, обратитесь в NY State of Health или в организацию, предоставляющую вам страховой план. Возможно, Вам подберут более доступный вариант.
- *Примечание.* NYS Department of Financial Services выпустил <u>руководство</u> для лиц, полностью оплачивающих взносы плана медицинского страхования. Этим лицам потребуется подтвердить тяжелое положение в связи с пандемией COVID-19.